

PEPI

PORUMBELUL MESAGER

PEPI

THE CARRIER PIGEON

Ediție bilingvă

Text de Adina Lateș

Ilustrații de Andreea Chele



Booklet
fiction

2021

1 Grea e viața de poștaș

— Sper să nu fac nicio greșeală azi...

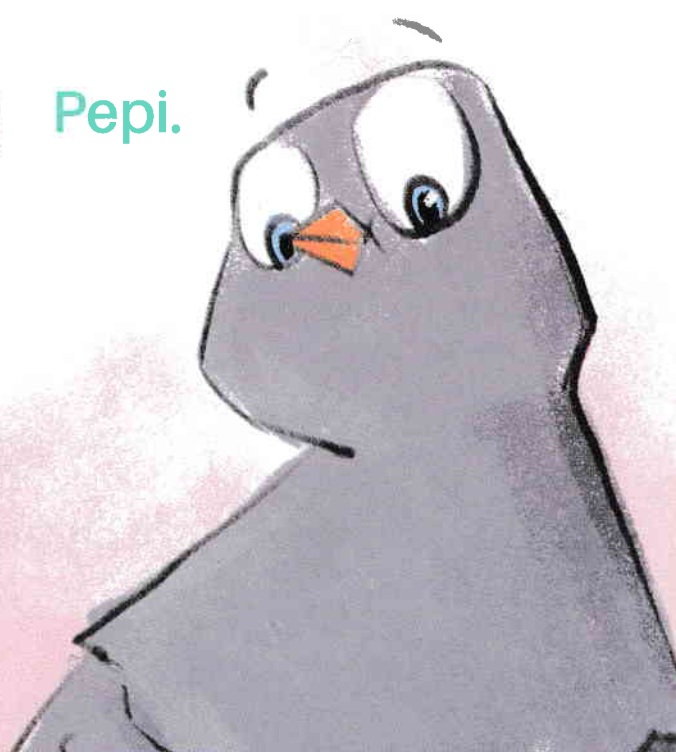
De-abia aștept să vină ziua de vineri!

Așa începe fiecare dimineață

pentru



Pepi.



The harsh life of a carrier pigeon

1

"I hope I don't do anything wrong
today... I can't wait till Friday!"

That's how every morning begins

for Pepi the



.



porumbel = pigeon

LEDDIS

We know

Câteodată plouă, alteori ninge, dar

el își cară în fiecare zi gentuța plină

de  . Și zboară, și zboară, în

toate colțurile lumii, să ducă fiecare

 la destinație.



Sometimes it rains, other times it
snows, but he carries his tiny bag full
of  every day. And he flies, he
flies around the world to deliver each
 to its destination.



scrisori = letters



scrisoare = letter

— Pepi! spune șeful lui. Iar ai primit

o plângere! Domnul



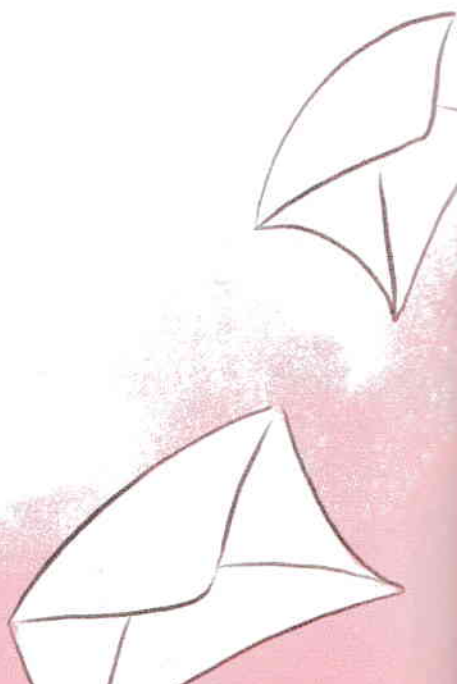
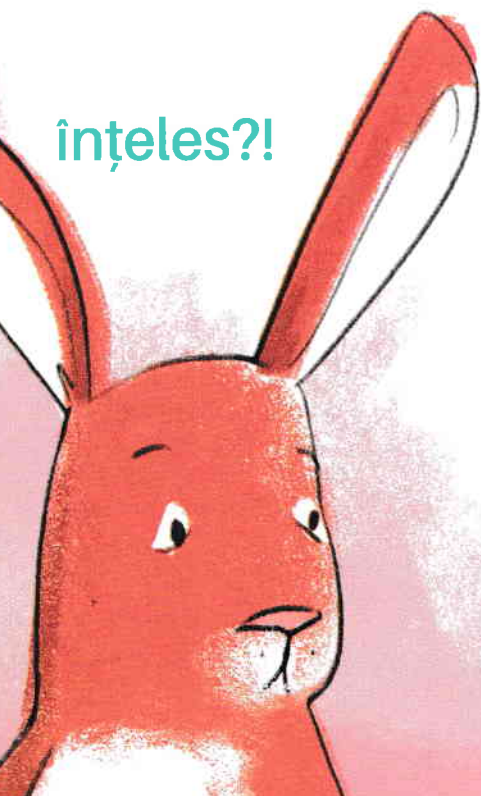
zice că nu

i-a ajuns scrisoarea! Și era URGENTĂ!

Dacă mai întârzii o dată, poți să-ți

iei adio de la serviciul ăsta! Ne-am

înțeles?!



"Pepi!" his boss says. "You've got a

complaint again! Mister



says

he didn't get his letter! And it was

URGENT! If you are late one more

time, you can kiss this job goodbye!

Understood?!"



iepure = rabbit